

قبل از مصرف دارو، پرورشور را به دقت مطالعه کنید.

مورد مصرف دارو:

دسته دارویی؛ کورتیکواستروئید
 شکل دارویی؛ قطره استریل چشمی و گوشی
 جهت درمان علامتی اختلالات التهابی
 و آلرژیک در چشم و گوش که به
 کورتیکواستروئیدها پاسخ می دهند.
 مناسبت عملکرد زامیتین کاهش شدت
 واکنشی التهابی است که در اثر عوامل
 مختلف ایجاد می شود که از آن جمله می توان
 خارش، قرمزی و تورم را نام برد.

راهنمایی های عمومی:

زامیتین برای بهبودی فنی شما تجویز شده
 است. لذا از مصرف آن در موارد مشابه یا
 توصیه به دیگران جدا خودداری نمایید.

مشخاضارها:

این دارو فقط با نسخه پزشک قابل تهیه
 است.

مصرف زامیتین در کودکان زیر ۳ سال تنها با
 تشخیص پزشک مجاز است.

در صورتی که در پوشش ظرف قبلا باز شده
 است، از مصرف آن جدا خودداری نمایید.

قبل از مصرف، لنزهای تماسی را از چشم خارج
 نمایید.

برای کنترل فشار داخلی چشم و انجام
 معاینات، به پزشک مراجعه کنید.

در صورتی که پس از ۷-۵ روز مصرف،
 بهبودی حاصل نشد از مصرف طولانی مدت
 زامیتین بدون مشورت با پزشک خودداری
 نمایید.

مورد احتیاط و منع مصرف:

در صورت وجود عفونت های ملتحمه شدید
 چشم، گوش یا هرگونه حساسیت نسبت به
 دکزامتازون یا هر یک از مواد جانبی ذکر شده
 در بخش مشخصات دارو با پزشک خود مشورت
 نمایید.

مصرف زامیتین در مبتلایان به آب مروارید،
 گلوکوم مزمن با زاویه باز، دیابت و یا سابقه
 ابتلا به آن توصیه نمی گردد.

در صورت استفاده از پماد چشمی یا سایر
 قطره های چشمی، حداقل باید ۵ دقیقه فاصله
 زمانی بین مصرف دو فرآورده در نظر گرفته
 شود. پمادهای چشمی باید در مرحله آخر
 مصرف شوند.

در پارگی پرده گوشی منع مصرف دارو.
 این قطره حاوی بنزالکونیم کلراید می باشد.
 این ماده منجر به تغییر رنگ لنزهای تماسی
 نرم شده، بنابراین پیش از مصرف قطره، لنز را
 خارج نموده و حداقل پس از ۱۵ دقیقه پس از استفاده
 از قطره مجدداً از لنز استفاده کنید.

به دلیل احتمال تاری دید، بلافاصله پس از
 مصرف قطره تا برگشتن دید کامل، از رانندگی
 و کار با ماشین آلات بپرهیزید.

مصرف در بارداری و شیردهی:

در صورت بارداری و یا تصمیم برای باردار
 شدن پیش از مصرف زامیتین از پزشک یا
 داروساز خود مشورت بخواهید.
 مصرف زامیتین در دوران شیردهی توصیه
 نمی گردد.

تداخلات دارویی:

در صورت استفاده از سایر داروها، حتماً پزشک
 خود را مطلع نمایید.

مقدار مصرف دارو:

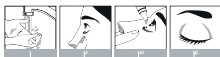
مقدار مصرف هر دارو را پزشک معین می کند،
 اما مقدار مصرف معمول زامیتین به شرح زیر
 است:

چشم: درمان در ابتدا با ۱ تا ۲ قطره تا حداکثر
 شش بار در روز آغاز می شود که با کاهش
 التهاب، میزان استفاده کاهش می یابد.
گوشی: درمان در ابتدا با ۳ تا ۴ قطره دو تا سه
 بار در روز آغاز می شود که با کاهش التهاب،
 میزان استفاده کاهش می یابد.

نحوه صحیح مصرف دارو:

پیش از مصرف قطره دستان خود را
 بشوید.

پس از باز کردن درپوش بطری، بطری را بین
 انگشت شست و انگشت وسط نگه داشته، کمی
 سر را به عقب متمایل کرده، با انگشت تمیز،
 پلک چشم را پایین کشیده و به آرامی به انتهای
 بطری فشار وارد نمایید. (مطابق شکل).



قطره را در حفره به وجود آمده بین پلک و
 چشم بریزید. نو بطری را نزدیک چشم برده
 اما مراقب باشید با سطح چشم، پلک و اطراف
 آن برخورد نکند زیرا احتمال آلوده شدن قطره
 وجود دارد.

در حالی که به سمت پایین نگاه می کنید چشم
 را به آرامی ببندید.

به مدت ۳ تا ۵ دقیقه به کمک انگشت
 شست، گوشه چشم را به آرامی فشار دهید.

چشم را بسته نگذارید. در این فرمت
 داروی اضافی خارج شده از چشم را با دستمال
 پاک کنید.

درپوش بطری را بلافاصله پس از استفاده
 محکم ببندید.

در صورت استفاده بیش از مقدار تجویز شده،
 چشم ها را با آب گرم بشوید.

در صورت فراموشی نوبت اثر، به محض
 باآوری آن از مصرف دارو، ولی اگر به
 زمان نوبت بعدی فرا رسیده بود، مطابق روال
 قبل دارو را مصرف نموده و مقدار آن را دو
 برابر نکنید.

عوارض جانبی احتمالی:

هر دارو به موازات آثار درمانی ممکن است
 باعث بروز برخی عوارض ناخواسته گردد،
 اگرچه همه این عوارض در یک فرد دیده
 نمی شود.

در صورت بروز عوارض زیر یا عوارضی غیر از
 آنچه در برگه راهنما قید گردیده است دارو را
 قطع و با پزشک، داروساز و یا مراکز درمانی
 تماس بگیرید.

تازک شدن قرنیه، گلوکوم، کاتاراکت، نقص در
 میدان بینایی و نیز بینی، عفونت ثانویه چشم،
 تاری دید، سوزش، خارش، قرمزی و آبریزش
 چشم، آسیب عصب شبکیایی.

هرا به نگهداری دارو:

دارو را دور از نور و در دمای کمتر از ۳۰ درجه
 سانتیگراد نگهداری و از یخ زدگی محافظت
 نمایید.

دارو را دور از دید و دسترس کودکان
 نگهداری نمایید.

حداکثر زمان نگهداری دارو پس از باز شدن
 چهار هفته است.

مشخاضارها:

هر میلی لیتر از محلول قطره استریل چشمی و
 گوشی حاوی ۱ میلی گرم ماده مؤثره
 دکزامتازون (به صورت دی سدیم فسفات)
 می باشد. سایر مواد جانبی شامل
 بنزالکونیم کلراید، سدیم متابیسولفیت،
 سدیم هیدروژن فسفات دی هیدرات،
 دی سدیم هیدروژن فسفات آنهیدروز،
 دی سدیم ادات، پلی سوربات ۸۰، سدیم
 کلراید و آب قابل تزریق می باشد. هر جعبه
 حاوی ۵ میلی لیتر محلول در یک بطری
 و ۵ میلی لیتر به همراه قطره چکان و درپوش
 استریل می باشد.



ساخت شرکت داروسازی نوآوری زیستی
 ایلز - ایران

INOCLON

XAMITIN®

Dexamethasone 0.1%

Read all of this leaflet carefully before you start using this medicine because it contains important information for you.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- Always use this medicine exactly as described in this leaflet or as your doctor or pharmacist told you.
- Ask your pharmacist if you need more information or advice.
- This medicine has been prescribed for you only. Do not pass it on to others. It may harm them, even if their signs of illness are the same as yours.
- If you get any side effects, talk to your doctor or pharmacist. This includes any possible side effects not listed in this leaflet.

What is in this leaflet:

- 1.What XAMITIN Drops are and what they are used for.
- 2.What you need to know before you use XAMITIN Drops.
- 3.How to use XAMITIN Drops.
- 4.Possible side effects.
- 5.How to store XAMITIN Drops.
- 6.Contents of the pack and product description.

1.What XAMITIN Drops are and what they are used for

Category: Corticosteroid

XAMITIN Drops contain dexamethasone disodium phosphate which belongs to a group of medicines called corticosteroids. These are used to relieve redness and swelling.

XAMITIN Drops are used to relieve redness, swelling, and irritation in the eyes and ears.

2.What you need to know before you use XAMITIN Drops

Caution

Do not use XAMITIN if :

- You are allergic (hypersensitive) to dexamethasone disodium phosphate or to any of the other ingredients of this medicine.

Do not use in your eyes if you:

- Have a viral infection of the eye(s).
 - Have a fungal infection of the eye(s).
 - Have tuberculosis of the eye(s).
 - Have an eye infection that is producing pus.
 - Suffer from raised pressure in your eye(s)(glaucoma).
 - Suffer from herpes in your eye(s).
 - Have undiagnosed red eye(s).
 - Are wearing soft contact lenses.
- These should be removed whilst you are using XAMITIN Drops.

Do not use in your ears if you have:

A hole in your eardrum.
If any of the above apply, please tell your doctor or pharmacist.

Take special care with XAMITIN Drops:

- Do not use XAMITIN Drops for a prolonged period of time (more than 7 days) as this may cause serious side effects, particularly in children.
- You should be aware that if you are using XAMITIN Drops in your eyes, your doctor may need to check your eyes frequently during your treatment.

Other medicines and XAMITIN Drops:

- Tell your doctor or pharmacist if you are taking, have recently taken, or might take any other medicines.
- If you are using other eye drops or eye ointments, leave at least 5 minutes between each medicine. Eye ointments should be administered last.
- XAMITIN Drops contain benzalkonium chloride. Benzalkonium chloride may cause eye irritation and is known to discolor soft contact lenses; therefore, contact with such lenses should be avoided. If you wear contact lenses, you should remove them prior to application and wait at least 15 minutes before putting your lenses back in.

Driving and using machines:

XAMITIN Drops can cause temporary blurring of vision after application to the eye.
Wait until your vision is clear whilst driving or using machines.

Pregnancy, breast-feeding, and fertility:

- If you are pregnant, think you may be pregnant, or are planning to have a baby, ask your doctor or pharmacist advice before using this medicine.
- You should not use XAMITIN Drops if you are breast feeding.

3.How to use XAMITIN Drops:

Always use this medicine exactly as described in this leaflet or as your doctor or pharmacist has told you. Check with your doctor or pharmacist if you are not sure.

How much to use

For use in the eye:

The usual starting dose is one to two drops to be put into the eye up to six times daily.

Your doctor may reduce the dose once the condition of your eye has begun to improve.

For use in the ear:

The usual starting dose is three to four drops to be put into the ear two to three times daily.

Your doctor may reduce the dose once the condition of your ear has begun to improve.

Instructions for use

Instructions for use in the eye:

If you wear soft contact lenses these must be removed during treatment of the eyes with XAMITIN Drops.

- 1.Before opening a new bottle of XAMITIN Drops, please check that the safety strip on the bottom of the outer cap is unbroken.
- 2.Twist the outer cap to break the seal.
- 3.Wash your hands well before use.
- 4.Remove the outer cap. If you are putting in the drops yourself, you should use a mirror.
- 5.Tilt your head back and look up at the ceiling.
- 6.Pull the lower lid of the eye out to form a small pocket between your eyelid and your eye.
- 7.Hold the container between the thumb and middle finger of the other hand, turn the bottle upside down near to your eye, try not to touch your eye with the nozzle.
- 8.Apply enough pressure to the container to release one to two drops, or as directed by your doctor.
- 9.Blink your eye a few times.

10. If you think that you have missed your eye, then insert another drop.

11. Repeat steps 5-10 in the other eye, if you have been told to use XAMITIN Drops in both eyes.

12. Replace the outer cap on the bottle, trying not to touch the applicator tip with anything, including the eye or your fingers.

13. Wash your hands.

Instructions for use in the ear:

1. Wash your hands well before use.

2. Remove the outer cap on the bottle.

3. Insert the nozzle into the affected ear and apply drops as advised by your doctor.

4. Repeat steps 1-3 in the other ear, if you have been told to use XAMITIN Drops in both ears.

5. Replace the outer cap on the bottle, trying not to touch the applicator tip with anything, including your fingers.

6. Wash your hands.

If you use more XAMITIN Drops than you should:

If you are at all concerned that you have used too much of this medicine, contact your doctor or pharmacist.

XAMITIN Drops are for external use only.

If you forget to use XAMITIN Drops:

Use a single drop as soon as you remember and then go back to your regular dosing routine. However, if it is almost time for your next dose, skip the missed dose and go back to your regular dosing routine. Do not use a double dose to make up for the one missed.

If you stop using XAMITIN Drops:

You should keep using XAMITIN Drops for as long as your doctor has instructed. Your treatment is helping your condition, even if you have not noticed a difference in how you feel. Should you need to stop your treatment, your doctor will advise you how to do this.

4. Possible side effects

Like all medicines, this medicine can cause side effects, although not everybody gets them.

If you experience any of the following side effects, you should tell your doctor immediately. These are symptoms of an allergic reaction.

• If a patient presents with symptoms such as thinning of the cornea, glaucoma, cataract, defects in visual field or sharpness of vision, secondary eye infection, blurred vision, eye burning, itching, redness, watering, or damage to the auditory nerve (with otic use). If any of the side effects get serious, or if you notice any side effects not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

5. How to store XAMITIN Drops

• Store XAMITIN Drops in the original container away from direct light. Store below 30°C.

• Keep this medicine in a safe place where children cannot see or reach it.

• Throw away the bottle after 4 weeks of first opening.

6. Contents of the pack and product description

What XAMITIN Drops contain:

The active substance is dexamethasone disodium phosphate 0.1% w/v.

The other ingredients are benzalkonium chloride, sodium metabisulfite, sodium dihydrogen phosphate dihydrate, disodium hydrogen phosphate anhydrous, disodium edetate, polysorbate 80, and water for injection.

What XAMITIN Drops look like and the contents of the pack:

XAMITIN Drops is a clear and colorless liquid supplied in a pack of 5 mL bottle with a screw cap.